

S. E. el Jefe del Estado
VISITA BURGOS Y SAN SEBASTIAN

La antigua capital de la España
Nacional dedica al Caudillo un
entusiasta recibimiento

Burgos, 8. -- S. E. el Jefe del Estado, lle-
gó a Burgos. Le acompañaban su esposa e
hija. En el límite de esta provincia fué re-
cibido por el jefe provincial del Mo-

vimiento, jefe regional de Milicias y
demás jerarquías y autoridades. An-
tes de la llegada a la ciudad se unió
al viaje el capitán general de la re-
gión. El Caudillo hizo su entrada en
Burgos a las 8,5 de la noche; entre las
aclamaciones de una gran muchedum-
bre, que a pesar de no haber sido
anunciado el viaje del Generalísimo,
corrió a recibirle. Frente al palacio
del Caudillo, formaron fuerzas de In-
fantería. Allí lo esperaban el jefe de
la división, jefes, oficiales y repre-
sentaciones diversas. Al pie de la es-
calinata aguardaban el Alcalde de la
ciudad, el obispo de Córdoba, el dean
y vicario, dos de los arzobispos en re-
presentación del prelado de la dióce-
sis, autoridades y jerarquías de la
Palange.

El Caudillo pasó revista a las fuer-
zas que le rindieron honores. El Cau-
dillo vestía uniforme de jefe nacio-
nal del Movimiento, con faja de ge-
neral y en el pecho la laureada de
San Fernando. Terminada la revista
entró en el palacio, donde fué cum-
plimentado por el alcalde de la ciu-
dad, autoridades, jerarquías y repre-
sentaciones. Conversó con los reuni-
dos y poco después se retiró a su ha-
bitación, donde cenó en la intimidad.
-- CIFRA.

LA ESTANCIA EN BURGOS

Burgos, 8. -- A las diez y media de
la mañana acudió al palacio del Cau-
dillo el gobernador civil y jefe pro-
vincial del Movimiento, que iba a
acompañarle en sus visitas de hoy.

A las once, S. E. se dirigió al pala-
cio arzobispal, con el fin de visitar al
doctor Castro, que convalece de la
grave enfermedad que puso en peligro
su vida hace algunos días.

Al pie de la escalinata del palacio
fué recibido por el propio prelado, a
quien acompañaban el arzobispo de
Córdoba y el Secretario de Cámara.
El encuentro entre el Caudillo y el
arzobispo ha sido en extremo emo-
cionante. El Caudillo abrazó al arzo-
bispo y se interesó por el estado de
su salud. Juntos pasaron al salón del
trono, donde departieron en una en-
trevista que duró largo rato.

A las once y cuarto, el Caudillo se
dirigió a la Catedral. Al pie de la es-
calinata esperaban la llegada de S. E.
numerosas personas, que le aclamaron
entusiasta y calurosamente. El
Caudillo fué recibido por el capitán
general de la región y el alcalde de
la ciudad, quienes, con el jefe provin-
cial, le acompañaron al interior del
templo, al que llegaron en aquel mo-
mento la esposa e hija de S. E. El
Caudillo recibió al genera-
lísimo Franco y recorrió con él el
templo. A la entrada del Generalísi-
mo repicaron todas las campanas y el
órgano interpretó el Himno Nacional.
El Caudillo se dirigió al presbiterio
donde se postró de hinojos ante la
imagen de Santa María la Mayor, pa-
trona de la ciudad y de la diócesis.
Oro unos instantes y continuó des-
pués la visita al sepulcro del Cid y
a todas y cada una de las capillas,
deteniéndose en la del Condestable,
donde el dean le presentó la sagrada
reliquia de una espina de la corona
de Nuestro Señor Jesucristo.

Ante la milagrosa imagen del Cris-
to de Burgos, oró también el Caudi-
llo. Concluyó la visita en el Museo ca-
tedralicio, desde el cual salió el jefe
del Estado hasta el paseo inmediato
al templo.

Una gran multitud acogió la presen-
cia del Caudillo con extraordinarias
manifestaciones de cariño, que fue-
ron contestadas por aquel, que saludó
a la multitud sonriente y brazo en
alto.

La comitiva se trasladó al palacio,

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII.-Núm. 2.141

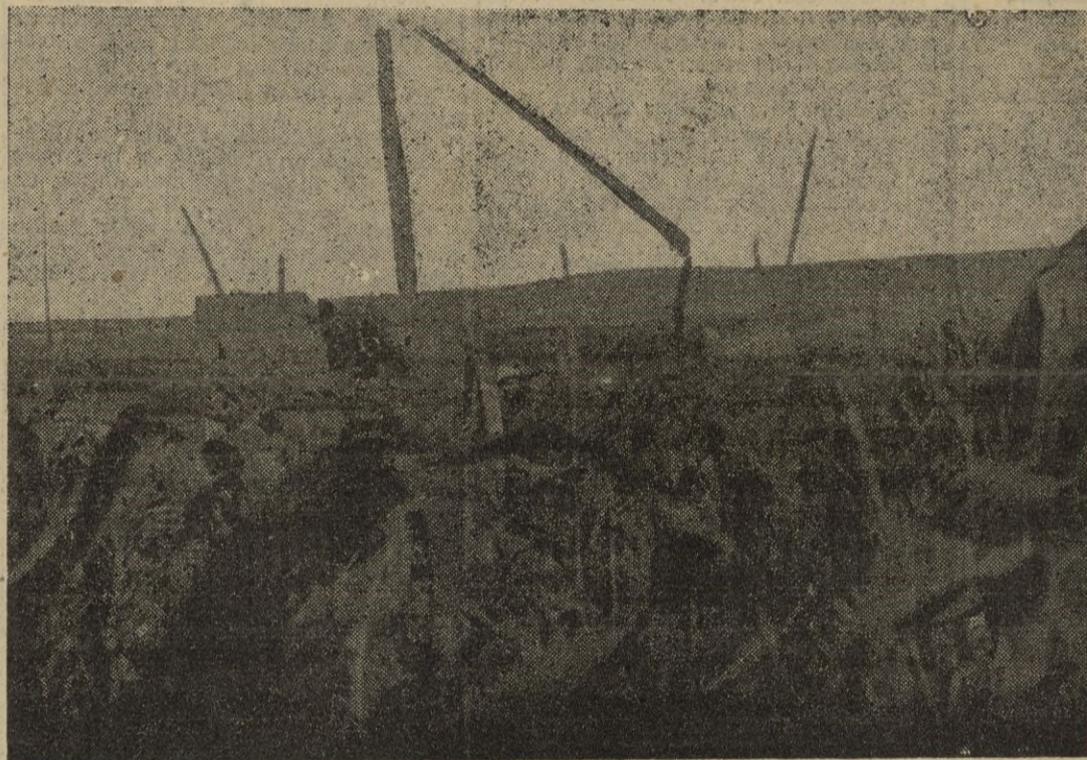
Ceuta, Martes 9 de Septiembre de 1941

Ejemplar: 25 cts.

EL RIO DEVA, ALCANZADO AL ESTE DE SAN PETERSBURGO

EN LA ORILLA DEL LADOGA FUE TOMADA AL ASALTO LA CIUDAD DE CHUSELBURG

ASI HA QUEDADO ENCERRADA LA CAPITAL RUSA



Artillería italiana de campaña atenta a la orden de abrir el fuego

Comunicado extra-
ordinario

Cuartel General del
Führer, 8. -- El alto man-
do de las fuerzas alema-
nas publica el siguien-
te comunicado extraordi-
nario:

"Apoyadas de forma
muy eficaz por escuadri-
llas de Aviación, las di-
visiones rápidas del ejér-
cito alemán han alcan-
zado el Deva en un am-
plio frente al Este de San
Petersburgo y han toma-
do al asalto la ciudad
de Chuselburg, situada a
la orilla del lago Lado-
ga. Con esta operación ha
quedado cerrada la tena-
za germano-finlandesa
alrededor de la antigua
capital rusa, cuyas co-
municaciones terrestres
están ya cortadas por
completo". -- EFE.

LOS COMBATES EN EL FRENTE ESTE SON MUY ENCARNIZADOS

La emisora de San Petersburgo lanza llamadas de desesperación

DEL PARTE ALEMAN

Cuartel General del Führer, 8. --
El alto mando de las fuerzas armadas
alemanas comunica:

"Las tropas finlandesas que ope-
ran al Este de la región del Ladoga,
han alcanzado el Deva." -- EFE.

donde a la una y media se celebró
un almuerzo que ofrecían las autori-
dades burgalesas al Jefe del Estado,
y al que asistieron los gobernadores
civil y militar, presidente de la Di-
putación, el alcalde, y los jefes de
las casas militar y civil de S. E.

SALIDA PARA SAN SEBASTIAN

El Caudillo, acompañado de su es-
posa e hija, ha proseguido el viaje a
las cuatro y media hacia San Sebas-
tían. La ciudad de Burgos, ha dispen-
sado al Generalísimo una despedida
inolvidable. Se engalanaron las casas
con colgaduras y el vecindario en ma-
sa se congregó para darle el adiós, con
grandes muestras de entusiasmo. El
Caudillo dió al alcalde las gracias por
el homenaje que le dedicaba la en-
tigua capital de la España Nacional.
-- CIFRA.

EN TODO EL FRENTE SE COMBATE

Londres, 8. -- Se combate violenta-
mente en todo el frente ruso, donde
la Aviación alemana, desde hace vein-
ticuatro horas, ataca sin descanso a
las tropas soviéticas.

Los aviones rusos han efectuado,
con escaso resultado, incursiones so-
bre Alemania Oriental. -- EFE.

LLAMAMIENTOS DESESPERADOS

Londres, 8. -- La radio de San
Petersburgo hace desesperados llama-
mientos para la defensa de la ciudad,
que se encuentra materialmente cer-
cada por las tropas alemanas --EFE.

GOMEL ESTA EN PODER DE LOS ALEMANES

Berlín, 8. -- Como ampliación al
comunicado del alto mando alemán
se informa oficiosamente:

"Durante la jornada del domingo
los contrataques efectuados por im-
portantes fuerzas bolcheviques en di-
versos puntos del frente fueron re-
chazados con grandes pérdidas para

el enemigo, lo mismo que en jornadas
anteriores.

En la región de Gomel, donde los
rojos intentaron por todos los medios
detener el avance de nuestras tro-
pas, sufrieron nuevas derrotas los
propios bolcheviques. La ciudad de
Gomel que durante todos estos en-
cuentros se ha encontrado en la li-
nea de retaguardia, está sólidamente
ocupada por las fuerzas alemanas,
contrariamente a las afirmaciones di-
vulgadas desde Londres". -- EFE.

El terror soviético en el Irán

Nueva York, 8. -- Los soviets han
pasado por las armas --según infor-
man de Teheran-- a numerosos ira-
neses destacados. Los refugiados lle-
gados últimamente de Teheran rela-
tan los asesinatos cometidos por los
bolcheviques. Además lo salcades, je-
fes políticos y otras autoridades ira-
nesas, han sido detenidas en las lo-
calidades ocupadas por los soviets. --
EFE.

ACTUALIDADES LOCALES

APOLO

La película de Metro Gildwyn Mayer hablada en español, y apta para menores titulada **MONSIEUR LE FOX**

Película de aventuras, misteriosa y emocionante interpretada por Gilbert Roland y Rosita Ballesteros. Único día de proyección.

El sábado día 13 inauguración de la temporada 1941-42

SE LLEVO MI CORAZON

Nueva creación de Jeanette Macdonald con Lew Ayres.

Una cinta que supera:

La fastuosidad escénica de "El Gran Ziegfeld", la emoción romántica de "Primavera", la riqueza musical de "La espía de Castilla".

SE LLEVO MI CORAZON

EN ESPAÑOL

Noticias varias

"MARIQUILLA TERREMOTO".

Ayer, en la emisión de sobremesa, actuaron ante el micrófono de nuestra Emisora los elementos artísticos que mañana miércoles, a las diez y cuarto de la noche, representarán en el Teatro Cervantes, la bella comedia de los Quintero "Mariquilla Terremoto". Fue un verdadero éxito la referida emisión en la que actuó, también muy lucidamente, la notable orquesta Legión, con un escogido programa de música moderna. Auguramos, después del estupendo anticipo radiofónico de ayer, un triunfo artístico de los valiosos elementos que integran el reparto de la comedia, y que a continuación, detallamos:

Mariquilla Terremoto, María Luisa Montells; Gracita, Pepita Ortiz; Sagrario, María L.^a San Félix; María-Manuela, Carmen de las Heras; Esperancilla, Maruja Benítez; Enriqueta, Antina Guerra; Pepa la de Juan, Conchita Macías; La sobrina de Lupe, Consuelito Muñiz; Quique, Blas de Almenara; Isidoro Huerta, José Candela; Cristobalito, Manuel S. Pérez; El Tito, Eduardo González-Viso; Carrión, José Ruiz.

Escenografía de Fernando del Toro; Vestuario de la Protagonista, Yoni.

Las localidades a partir de las cinco de esta tarde, están a la venta en la taquilla del Teatro Cervantes.

MARCHA. — Hoy marcha para la zona, la señorita Mercedes Domínguez Espejós, a la que deseamos buen viaje.

JUZGADO MUNICIPAL. — En el Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones: nacimientos, cinco y casamientos dos.

CLINICA DE URGENCIA. — Ayer fueron asistidos los siguientes: Antonio Escotto Muñoz, de herida contusa de un centímetro en la región supereiliar derecha, producida por agre-

EN RECUERDO...

SOLEMNE FUNERAL EN HADU POR LOS CAIDOS DE LA BARRIADA

Hadú celebra sus fiestas. Dentro del vivir popular, alegría y diversiones, la barriada recuerda a los que cayeron por la Patria, y que vieron el salir de sol, en aquel solar.

Hoy, a las diez y media, la Comisión organizadora, celebrará un solemne funeral en la Iglesia de la barriada.

Muchos fueron los hijos de aquel puñado de tierra, que dieron su vida. El amanecer del sol en Ceuta, transmitió a la popular barriada el himno de la llamada a las armas. Y allá fueron ellos. Camisas azules y boinas rojas, apretadas las filas, bajaban por las carreteras de Hadú.

Marchaban alegres y presurosos, Por Dios y por la Patria, por los ideales eternos, mezclábanse los hijos de Hadú, con pardas chilabas musulmanas y kakis guerreras legionarias.

Marchaban hacia la Patria. Una madre los despedía y otra madre — la madre eterna — los llamaba. Al frente de todos, como un Viriato, nacido de nuevo, marchaba Santos.

Había nacido el joven en una casa de Hadú. Aprendió sus primeros pasos en aquellas carreteras. Y cuando — al correr del tiempo, el niño se hizo hombre, — 25 años truncados en sabia joven sintió en lo más hondo de su ser la llamada de la Patria.

¡José Santos Rosa, ha muerto! nos decían y aún ante la visión de los padres que lloraban la pérdida de su hijo, no nos conformábamos a la idea. Porque desde Ceuta, el eco llegó a los campos y éstos lo transmitieron a la barriada. Y Hadú lloró su pérdida, como más tarde lloraría la muerte de otros falangistas que se unían a Santos en los luceros de la guardia eterna.

Y la barriada, que lo vio nacer quiso perpetuar su memoria. Y en recuerdo de José Santos Rosas, una avenida lleva su nombre, como en recuerdo de otros caídos, otras calles llevan en sus fachadas la lápida del recuerdo.

La Comisión que así actúa, aparta esta mañana de hoy todo aquello que sea regocijo popular, para concentrar a todos en el recuerdo de los hijos de Hadú, heroicos voluntarios de la Patria, caídos cuando en esta empezaba a amanecer.

Por todos los que cayeron de Hadú, por aquellos muchachos camisas azules y boinas rojas, rezará la barriada. Y con ella Ceuta también. Por los caminos que ellos bajaron, subiremos nosotros. Por los caminos que ellos recorrieron, pasaremos nosotros en peregrinación constante de la Patria chica a implorar por su alma.

sión, leve; Carmen Oliver Andreu, de histerismo, leve; María Cruz Roca, de gastralgia, leve; Angeles León, de herida contusa de dos centímetros en la cara interna del antebrazo izquierdo, casual, leve; y Juan Vázquez Pérez, de herida contusa en el dedo primero del pie derecho, producida por accidente del trabajo, leve.

Y en el silencio del Hadú mañana los nombres de los caídos, dejarán llegar el eco hasta más allá de los mares. Hasta donde su sangre regaron tierra de España y donde sus huesos — como nos dijera el César José Antonio — se sacuden de alegría, porque de nuevo tenemos Patria. Una Patria que les honra, una Patria — Ceuta noble, leal y fidelísima — que hoy se recoge para recordarles.

Acompañemos en el recuerdo y en sus actos a la barriada de Hadú. Rezo junto con todos ellos por aquellos que cayeron. Y que siempre, siempre Hadú recuerde a sus hijos caídos. Aquellos que cayeron — cual nuevo Garcilaso — al asaltar el castillo de sus ilusiones. Y estas ilusiones que representadas, estaban en castillos de pólvora y tierra, eran la salvación de la Patria.

Acordémonos de ellos y acompañemos a la Comisión Organizadora de las Fiestas de Hadú, para pedir al Todopoderoso, por los que cayeron por servir y salvar a nuestra querida España.

Y al recordarles, sea nuestro ¡Presente! como un resurgir de la sangre que nos liga que ellos gozan hoy de su visión en la tierra. Un ¡Presente! que encierre en sí todo el recuerdo que nos trae a nuestra memoria los nombres de los caídos de la barriada, y cuya lista encabeza José Santos Rosas, caído en Bargas, cuando al querer llevar a las filas enemigas su amor patrio, una bala traidora, cortó en flor su vida y sabia joven, caído en la orilla misma de la primera revelación, cuando en España empezaba a lucir cinco flechas rojas...

Para él y para ellos, hoy a las diez y media, la Comisión Organizadora celebra un solemne funeral, en la Iglesia de Hadú.

-Academia Navarro-

(FUNDIDA con la Academia Casares)
Alfau 7. Teléfono 64
Curso 1941-42

Durante todo el mes de septiembre queda abierta la matrícula en este Centro para el curso 1941-42.

La sección de 1.^a enseñanza empieza a funcionar el 15 de septiembre con separación de sexos.

Ceuta 1 Septiembre 1941.

La Dirección.

Cerámica de los Castillejos

Representación de Ceuta

Ladrillos huecos y macizos

Servicio directo a pie de obra

DEPOSITO:

Calvo Sotelo n.º 20.

Tl. 4-0-3

CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido)

Continua de 5 a 1
UNICO día de la magnífica película en español

La indómita

Creación de JEAN HARLEW y WILLIAM POWELL.

Gran Compañía de Comedias

PUCHOL-OZORES

Debutará próximamente en este teatro.

Vida religiosa

CALENDARIO. — Martes 9 de septiembre de 1941. Van 252 días y faltan 113. Sol sale a las 5.49, pónese a las 18.36. Luna sale a las 20.45, pónese a las 9.12. Cuarto menguante el día 11.

SANTORAL DEL DIA. — San Gorgonio, mártir. — Sufrió el martirio de la comedia en la persecución de Diocleciano, de quien era cubiculario. Convertido de él que después de haber convertido a casi todos los empleados del palacio imperial y a la vista de los tormentos aplicados a los cristianos, se presentó ante el emperador y le increpó públicamente su crueldad, confesándose él también discípulo de Cristo. Tan heroica actitud impresionó al tirano, pero a pesar de ello mandó prender a Gorgonio y aplicarle los mismos tormentos que a los demás cristianos. Sufriólos el santo con admirable constancia, hasta entregar su vida por la fe de Jesucristo que libre y espontáneamente había confesado.

MISAS PARA MAÑANA. — Santa Iglesia Catedral: a las 8 y 9 quintas; Iglesia de Africa: a las 8 y 8 treinta; Iglesia de los Remedios: a las 8 y a las 9; Iglesia de San Francisco: a las 7 y media, 8, 8 y media y 9; Chales Arango: a las 8; Madres Adoradoras: a las 7 y quince y Cruz Roja: a las 6.

EN HONOR DE LA VIRGEN DEL VALLE. — Ayer, a las diez y cuarto se celebró en la iglesia titular de Nuestra Señora del Valle, una solemne misa en la que un coro de señoritas interpretó la misa coral de Pio X.

Asistieron al acto el Vicario Capitular, representación del alcalde y el delegado del Trabajo, otras representaciones y multitud de fieles.

Por la tarde, a las seis y media, dió comienzo la novena, con gran asistencia.

UN PRESTAMO NUCIAL

Es para ti mujer una dote para ti trabajador una donación. Solicítalo del Régimen Nacional de Subsidios Familiares.

AUTOBUSES MARTINEZ S. A.

A. M. S. A.

Representantes y distribuidores exclusivos para las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Marruecos Español: Ceuta y Melilla del Gasógeno "Auto-Hall-Hotchkis" de carbón vegetal Patente núm. 150.593. Declarado de interés nacional por Decreto de 25 Enero 1941. ("B. O. 26")

Para informes: José Almenara Molina. Apartado 25. - CEUTA

La guerra en otros frentes

PARTE ITALIANO

Roma, 8. — Comunicado del alto mando de las fuerzas italianas "Africa del Norte. — En el frente de Sollum y Tobruk actividad de los destacamentos avanzados y de la Artillería. Las instalaciones y depósitos del puerto de Tobruk fueron castigados por el tiro de las baterías alemanas. Nuestra Aviación desarrolló gran actividad. Formaciones de cazas atacaron brillantemente en vuelo bajo las bases aéreas enemiga de Sidi el Barrani incendiando cinco aviones que se encontraban en tierra y numerosos vehículos motorizados. También fueron ametrallados con éxito otros aviones y vehículos.

Las formaciones de bombardeo atacaron las obras de fortificación, baterías e instalaciones de la plaza fuerte de Tobruk provocando grandes incendios. Todos nuestros aparatos han regresado a su base. Algunos de ellos habían sido alcanzados por el fuego enemigo.

Los bombarderos alemanes han operado eficazmente contra aerodromos enemigos de vanguardia y objetivos militares de importancia de Marsa Matruk. Un avión inglés tipo "Curtis" ha sido derribado en combate aéreo por los cazas alemanes. Los aparatos británicos han efectuado numerosas incursiones sobre Derina y Bengasi y han bombardeado además algunos poblados de colonos en Cirenaica, ocasionando víctimas.

Dos aviones enemigos fueron derribados por nuestra D. C. A. y la tripulación completa de uno de ellos, compuesta por un oficial y dos suboficiales, han sido hechos prisioneros.

Durante la última noche, los aviones enemigos han atacado en oleadas sucesivas la ciudad de Palermo, ocasionando dieciocho muertos y 25 heridos entre la población civil. Los daños materiales carecen de importancia. Un avión de los que tomaron parte en el ataque fué derribado sobre el mar por nuestra D. C. A.

Africa oriental. — La Aviación inglesa ha continuado sus acciones contra nuestros centros sanitarios y ha bombardeado en vuelo rasante el hospital principal de Gondar, constituido por un grupo de pabellones aislados y marcados de forma bien visible con la Cruz Roja. Hay que lamentar un muerto y 16 heridos, incluyendo personal sanitario y especializado.

Ha sido rechazado un ataque enemigo contra Volchevi. Una fuerte columna formada por elementos nacionales y coloniales al mando del teniente coronel Hugolini, ha atacado por sorpresa las posiciones británicas. El enemigo ha dejado sobre el terreno en su huida un centenar de cadáveres, cayendo además en nuestras manos abundante cantidad de material de guerra y provisiones alimenticias. Un alto espíritu reina entre las tropas italianas y ascaris. — EFE.

COMUNICADO INGLÉS DEL AIRE
Londres, 8. — Comunicado de los ministerios del Aire y Seguridad interior:

"La actividad de la Aviación enemiga ha estado limitada a la costa oriental inglesa. Hay que lamentar algunas víctimas y daños, si bien no en gran cantidad." — EFE.

DEL PARTE ALEMÁN

Berlin, 8. — En la lucha contra Gran Bretaña, formaciones bastante numerosas de la aviación alemana, bombardearon la noche última con bombas pesadas y del máximo calibre la costa oriental británica y los aerodromos de la isla. Incendios y explosiones han señalado la eficacia de estos ataques. A lo largo de la costa británica las lanchas rápidas han atacado un convoy fuertemente protegido, hundiendo a cinco navíos mercantes con un desplazamiento total de 13.500 toneladas. Durante el día de ayer y la noche última la Aviación del Reich ha aniquilado tres barcos mercantes con un desplazamiento total de 12.000 toneladas, que navega-

LOS FESTEJOS EN HADU

EL FIERAL

Siguen celebrándose con gran concurrencia y animación los festejos de la barriada de Hadú. El ferial, así como toda la carretera, se ve continuamente ocupado por la multitud que allí acude.

Una magnífica iluminación abarca casi toda la barriada y la gran organización del ferial, hace que todos los asistentes al mismo, pasen en ellas unas horas agradables.

El servicio de autobuses es reducido dada la afluencia del personal que a los festejos asiste. En suma, el ferial no se encuentra un momento solo. Chicos y grandes bullen de alegría por todo el poblado...

PROGRAMAS DE LOS ACTOS DE AYER

A las diez y media celebróse en la Iglesia de la barriada una solemne misa cantada por señoritas de Hadú, en honor a la Natividad de Nuestra Señora. El acto se vió concurridísimo.

Terminada la misa, en la misma puerta de la Iglesia, por señores componentes de la Comisión de Festejos, fueron repartidas trescientas bolsitas cuyo contenido consistía en carne, arroz, garbanzos, café, azúcar y medio kilo de pan. Al elemento musulmán se le entregaron otras tantas bolsitas con los mismos artículos, menos la carne.

En los rostros de todos los agraciados, mostrábase las muestras de gratitud hacia la Comisión, vitoreándose por doquier al Caudillo y a la Patria.

Terminado éste hermoso acto, los componentes de la Comisión se trasladaron al Hogar de Nuestra Señora de Africa desde donde, en unión de los acogidos en esta Institución, marcharon al ferial, gozando los pequeños del recreo que les proporciona las atracciones, sin que por los dueños de las mismas se le cobrase la equivalencia.

Los chicos pasaron un rato agradable en el lugar, del que se despidieron para marchar al Hogar donde se les sirvió una buena cena a la que ayudó con artículos de comestibles la comisión.

Terminada la comida, los componentes de la Junta de Festejos, obsequiaron a todos con golosinas, en abundancia recogiendo de los chicos grandes muestras de agradecimiento.

Más tarde fué visitado el "Salón de los Ancianos" a los que se repartieron dulces, bombones, turrón y gran cantidad de tabaco. Por el Presidente de la Comisión fueron dirigidas unas

ban a lo largo de la costa oriental británica, cerca de las isla Shetland.

En el espacio aéreo del Canal de la Mancha, la Aviación británica ha perdido en combates aéreos diurnos, cinco aparatos de caza y dos de bombardeo.

A lo largo de la costa noruega y holandesa las fuerzas navales han derribado dos aviones de bombardeo británicos. Durante la pasada noche, los aviones ingleses han volado por el Norte y Oeste de Alemania, penetrando en el espacio de la capital del Reich. El ataque no pudo llevarse a término con toda la eficacia esperada por el enemigo, merced al intenso fuego de la defensa antiaérea.

El adversario arrojó su carga de bombas explosivas e incendiarias, causando muertos y heridos entre la población civil. Los cazas nocturnos y la D. C. A. derribaron a catorce de los bombarderos asaltantes. Otros tres fueron destruidos, además, por la Artillería de la Marina. — EFE.

DE EL CAIRO

El Cairo, 8. — Comunicado del Cuartel General británico del oriente medio:

"La Artillería enemiga ha mostrado alguna mayor actividad que en días anteriores en el sector de Tobruk. En los bombardeos realizados contra la citada plaza, solo fueron ocasionadas pérdidas insignificantes.

En la región fronteriza se ha registrado actividad de nuestras patrullas". — EFE.

palabras a los recogidos, diciéndoles el significado de la fiesta, y al finalizar la charla, se dieron los gritos del Movimiento, que fueron contestados por todos con gran entusiasmo.

Uno de los ancianos en nombre de los acogidos, dió las gracias a la Comisión quien los invitó al próximo concurso de "cante jondo" y a pasar un rato agradable ante la presencia de "Los Melgarejos".

Al despedirse la Junta, fueron despedidos por la Directiva y sub-directora del Hogar, las cuales agradecieron las muestras de cariño que hacia la Institución había dado la Comisión.

A las diez de la noche la banda de La Legión dió un concierto que fué escuchado con gran deleite y aplaudidas todas las piezas que se ejecutaron. El programa fué siguiente:

La Giralda, (Pasodoble).—Juarranz; Luisa Fernanda (Selección).—Moreno Torroba; Granada, (de la Suite Iberia).—Albéniz; La Revoltosa, (Gran Fantasia).—Chapi; Marcha Militar, Schubert; La Dolorosa (Fantasia). — Serrano; El Amor Brujo, (Danza ritual del fuego).—Falla; y La Boda de Luis Alonso.—Giménez.

En resumen, ayer como otros días, Hadú es un verdadero hervidero de entusiasmo y alegría.

Y al comentar esto, solo nos resta enviar a los organizadores de las fiestas nuestra felicitación más sincera.

AGRADECIMIENTO

La Comisión Organizadora de los Festejos de Hadú, nos pide que por mediación de estas líneas hagamos llegar a don José Santos Vilela, el agradecimiento y profundo reconocimiento, por la gentileza con que ha cedido el terreno que ocupa el ferial, sin querer percibir por ello importe alguno, cosa que hacemos con mucho gusto.

DISPOSICIONES OFICIALES

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.
—Madrid, 8. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado. — Ley por la que se crea la Inspección general del Ministerio de Hacienda.

Otra por la que se aprueba el estado de modificaciones de crédito afectos al presupuesto de gastos en vigor del Ministerio de la Gobernación en sus secciones tercera y 16.ª, así como los nuevos resúmenes de estados letra a, para las que se fijan los créditos que se mencionan.

Jefatura Nacional del Movimiento. —Decreto por el que se dan normas para la obligación de sindicación de las empresas.

Creación de las Escuelas de mandos del Frente de Juventudes. — CIFRA.

DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.
—El Diario Oficial número 199 publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

A propuesta del Alto Comisario de España en Marruecos, se destina al Servicio de Intervenciones del Proteccionado, los oficiales de Infantería que a continuación se relacionan, que cau-

san baja en sus actuales destinos quedando en la situación prevenida en el párrafo segundo del artículo segundo del decreto de 23 de septiembre de 1939 ("Diario Oficial" núm. 4).

Teniente provisional don Miguel Calatrava Bermejo, de la Comisión Inspectora de Mutilados de Colmenar Viejo.

Otro, don Manuel Albarrán Albarrán, de la Comisión Inspectora Comarcal de Mutilados de Jerez de los Caballeros.

Otro, don José Delgado Zurita, del Grupo de Regulares núm. 10.

Otro, don Jesús Iñarra Fernández, del segundo Tercio de La Legión.

Otro, don Antonio Trinquete Quiza, del Regimiento Mixto de Ingenieros número 8.

Alférez provisional don José Gállego González, del Regimiento de Infantería núm. 6.

Otro, don Cayetano Vélez Montenegroy Márquez, del Regimiento de Infantería núm. 46.

Pasan destinados en Artillería: Brigadas. — Don Juan Rivas Colta, de disponible forzoso en Marruecos, al Regimiento núm. 4.

Don Julián García Delgado, del Regimiento núm. 49, al Regimiento número 4.

Don Félix Rubio Martín, del Regimiento núm. 30, al Regimiento número 4.

Don Manuel Suján Olleros, del Regimiento núm. 27, al Regimiento número 4.

Don Pío Vargas Serrano, del Regimiento número 63, al Regimiento número 4.

Don Amador García Delgado, del Regimiento núm. 8, al Regimiento número 4.

Don Aurelio Fernández del Olmo, del Regimiento núm. 50, al Regimiento número 4.

Don Joaquín Hernández Vaqueró, del Regimiento núm. 34, al Regimiento número 4.

Don Manuel Gómez Sánchez, de disponible forzoso en Marruecos, al Regimiento núm. 4.

Don Francisco Galán González, del Regimiento núm. 1, al Regimiento número 4.

Don Luis Rodríguez Guitián, de disponible forzoso en la cuarta región militar, al Regimiento núm. 4.

Don Abelardo González Herrera, de la Maestranza de Artillería de Tetuán, al Regimiento núm. 1.

Sargentos efectivos. — Don Juan Valle Bastida, del Grupo de Costa de las Rías Bajas de Galicia, al Regimiento núm. 4.

Don Antonio Reina Agullar, del Regimiento núm. 74, al Regimiento número 4.

Don José Vidales Gómez, del Regimiento núm. 49, al Regimiento número 4.

Don Juan Calvo Ortiz, del Regimiento núm. 49, al Regimiento número 4.

Don Pedro Almedo Marín, del Regimiento núm. 4, al Regimiento número 1.

Se declara apto para el ascenso y se promueve al empleo inmediato, con antigüedad de 23 de los corrientes, en vacante producida por la baja por separación del servicio activo del comandante médico don Tomás de Fez Sánchez, al capitán médico don Diego Jiménez Andrade, con destino en el Hospital Militar de Tetuán y en comisión en un curso de Otorrinolaringología, en el de Madrid-Carabanchel, quedando disponible forzoso en la primera región militar y continuando en el curso de referencia.

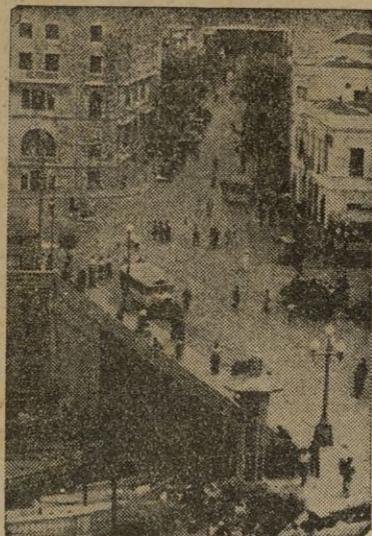
BARACHOL



CONTRA ENFERMEDADES DE LA PIEL, CUERO CABELLUDO, ECZEMAS, ERUPCIONES, GRANOS Y SARNA. EL PREFERIDO POR LOS ENFERMOS.

(Aprobado por la Censura Sanitaria número 149)

C
H
A
R
L
A
S



DEL MARTES

—Dígame, amigo Sancho, que tú, que eres curioso y observador, bien puedes darme una impresión de cuanto de interés tuvieses anotado referente a la semana que pasó. Abre, pues, Sancho, el bloc de tus apuntes, y dime: ¿Mereció tu atención la semana local que ha finado?

—Síntate y oye. Una semana, un mes, un año, no son más que mesetas, más largas, más cortas, de la gran escalera que forma el acceso de esta vida a la otra, y por lo tanto tiene, por fuerza que encerrar un interés. ¿Mayor? ¿Menor? ¿Qué importan las dimensiones del jaso! Lo tiene, y basta. Te diré, por lo tanto, a modo de resumen, que, en primer lugar asoma en mis notas el haber correspondido a Ceuta el tercer premio del sorteo de la Lotería Nacional. Poco dinero, pues; pero un refilón de suerte que hizo asomar su cariz bienhechor. Esto fué como el chico que le ponen dentro de una confitería, y luego le dan una almendra. Se alegra, la saborea, lo agradece, pero hubiera querido algo más. Siempre un pastel le irá mejor que un bombón; pero... a falta del pitisú, bien está la peladilla.

Otra cosa, en el terreno deportivo, para ser anotada, fueron los acuerdos de la Sociedad "Ceuta". La afición, eso que hace y deshace a los equipos —¿usted sabe lo que quiere decir "la afición"? Pues la afición es en fútbol una cosa "seria". Una cosa que no hay quien pueda con ella. Porque... como hay que dar gusto a "la afición"... espera grandes pasos en el deporte local. Y lo espera con la vista puesta en que los directivos no se dejen dormir en laureles viejos. Hay que ir por más. Hay que ser ambiciosos en esto del fútbol. Y aprovechar todas las ventajas. Si no, al traste con lo anterior por muy aficionado que se sea.

En lo que respecta a urbanismo se destacan las reformas, o mejor dicho, transformación del Paseo de Colón. Lo que un día sólo fuera Malecón antea-sala de salidas de "gallumbos", va ascendiendo en las evoluciones de la urbanización, hasta el punto de que va llegando a un plano de buena categoría: glorieta de plácido descanso, con vista a las radas marruecas de manto de rizados con lejanías de último lugar del foro. Bien está esta innovación reseñada ya en varios días anteriores.

—¿Y algo más?
—Algo más, sí. Hadú contento con sus fiestas. Es para anotarlas con letras grandes. Lo que se ha hecho allí merece verse, y por eso sube Ceuta entero a bullir entre tanta algarabía y tan buen orden. Creo que otros barrios aprenderán a aprovechar otras fiestas para organizar cosas análogas. No más por hoy. Podemos decirnos "adios" hasta el martes que viene. ¿Verdad, mi caro amigo?

—Verdad, amigo Sancho. — D. O. Gracias.

Bar
VICENTINO
Restaurant
VICENTINO
Pastelería
VICENTINO
Teléfono 4-9.

Actualidad
OTRO...
Deportiva iy van dos!

Hemos sido testigos del segundo tropiezo ceutista, y, si tuviéramos que juzgar al equipo "merengue" por esta única actuación que le hemos visto habríamos de convenir forzosamente en que no tenemos equipo para hacer frente a las duras jornadas ligueras que se avecinan. Desde mucho tiempo a esta parte no le recordábamos una actuación tan deslucida como la tenida el pasado domingo sobre el terreno de juego de la Hípica tetuani. Todos sus hombres carecieron de facultades y todas sus líneas anduvieron completamente desligadas. No vimos por parte alguna ese juego compenetrado e inteligente que se precisa en todo buen cuadro balompédico. Cada cual "trabajó" a su capricho y solo en una cosa parece que coincidieron y se compenetraron todos: en dejar jugar al adversario. Las jugadas claras se las complicaban los mismos jugadores blancos, empeñados en una labor individual y apática, mientras que las dificultosas se encargaban de anularlas los jugadores del equipo tetuani. Pero...

No debemos ni podemos juzgar al equipo por una sola actuación. Ni por dos o más de ellas. Sabemos que cuenta con buenos jugadores y sabemos de quien hoy puede corregirle muchos defectos y enseñarle lo que de práctico y eficaz ignoran. También sabemos de una directiva, decidida a dotar a nuestra ciudad de un buen equipo, para la que no habrán escapado los huecos que aún existen en el mismo, y de la que esperamos el último y definitivo esfuerzo, en la seguridad de que éste habrá de repercutir en el futuro del fútbol local.

¿Causas de este nuevo revés? Muchas. La principal, creemos, fué la insegura actuación de Comas bajo los palos. Dejó entrar por dos veces el balón, de forma incomprensible en tan buen guardameta como es él y siendo aquellos fácilmente parables. Esto hizo que el Español, a los 15 minutos de lucha, llevara ya un 3-0 en el marcador, y que la moral del equipo blanco se viniera por tierra. Pese a ello, gracias a la enorme voluntad de Tavilo y a ratos de Abad, el "Ceuta" lograba aminorar su desventaja hasta un 3-2. Y ahora era una detestable jugada de Telechía la que hacía se castigara al equipo blanco con un penalty. El 4-2 quedó reflejado en el marcador al finalizar el primer tiempo.

Pero, no quedaba aquí la cosa. Zamorita (que en el segundo tiempo sustituyó a Comas) falló un balón que intentó despejar con los puños y que dió el gol número cinco a los españoles. Después, se creció algo el Ceuta. Dominó bastante. Pero lo difícil de su cometido —faltando media hora de juego tenía que marcar cuatro tantos para obtener el triunfo —hizo que fuera aún más desorganizado y torpe su juego, llegando al máximo el nerviosismo de todos sus jugadores. Sus defensas fallaban los balones más claros, descolocándose continuamente; los medios cortaban con dificultad y servían a los jugadores adversarios o tiraban "p'alante", a las buenas de Dios; los delanteros, para no ser menos, chaqueteaban a la hora de la verdad, excepción de Tavilo, no acertando a ligar una sola jugada y mucho menos a dar con el hueco que forman larguero y postes. Terminado el encuentro, Tavilo lograba acortar distancias y dejar en 5-3 el resultado final.

Poco más se merece este partido. El Ceuta jugó mal, muy mal. Los fallos de algunos de sus hombres, sobre todo el de Comas, dieron un golpe mortal a su moral. A partir de ello, navegó casi siempre por el campo. De sus hombres no cabe destacar más que a Tavilo. Codicioso y rápido, fué el único que batalló continua-

mente, mostrándose merecedor de vestir la camiseta alba. No tuvo interiores y, de los extremos, solo pudo contar con algunos instantes afortunados de Abad. Pese a ello su labor fué magnífica. ¿Qué más cabe pedir a un jugador que lucha denodadamente contra once?

El Español jugó un buen partido. Se encontró con un "Ceuta" que ni jugaba ni se defendía mejor que él y apretó de firme en cuantas ocasiones se le presentaron. El oportunismo de Bernal le dió el grimer gol. Y se creció, dominando y acosando la meta merengue. Los dos tantos regalados por Comas y la defensa ceutí, ponían un 3-0 en el marcador, que era toda una esperanza.

Jugó mucho y bien, como decimos, el equipo españolista, en cuyas filas se alinearon muchos elementos del Atlético. El entusiasmo de sus hombres no decayó el solo instante. Iban con codicia hacia el adversario para disputarle la posesión del esférico y, si lo lograban, acertaban a cedérselo al compañero mejor situado. Se notó en ello esa ligazón que no vimos en el "Ceuta", y fácil es practicar cuando se dejan a un lado presumimientos estúpidos. Todos fueron a por un triunfo, que ellos mismos consideraban difícilísimo pero que el desarrollo de la pelea ponía franca-mente en sus manos, y supieron aprovechar ésta circunstancia. Merecido, por todos conceptos, su triunfo.

Entre los tetuanes destacó el guardameta Bautista, que hizo cosas magníficas, los medios alas, interior izquierda y centro delantero. Los restantes sin embargo, pusieron todo cuanto saben y pueden en la consecución del triunfo.

El arbitraje del colegiado Prados, no tuvo muchas dificultades. No obstante, quiso buscárselas, al pitar el penalty contra el "Ceuta" y luego pasar por alto un puñetazo de un defensa tetuani en pleno área y que nadie dejó de apreciar más que él. Por lo demás, bien. Un poco distanciado del juego y pesadísimo en sus desplazamientos, pero en general bien. -- PEGUAR.

PARTIDOS AMISTOSOS

En Vallecas se jugó el encuentro amistoso entre el Atlético y el Deportivo de La Coruña. Venció el once madrileño por 3 tantos a 1.

En los vencedores se alineó de centro delantero, en el primer tiempo el santanderino García, que fué el autor del primer gol. En la segunda parte figuró el sevillano Fernández en el eje del ataque madrileño, teniendo una actuación bastante lucida y marcando dos tantos m-s. Demostró magníficas condiciones.

En Barcelona, en partido homenaje al guardameta Nogués, el titular batió al Valencia por 5 goles a 3, tras un partido bastante nivelado, cuyo primer tiempo finó con empate a un tanto.

En Zaragoza el titular fué vencido por el Español barcelonés por 2 tantos a 1.

El Onuba perdió ante el Betis por 4 tantos a 1, en partido celebrado el sábado. El domingo salió derrotado ante el Sevilla por 5 a 0.

Continuando la batalla de España, para librar definitivamente el mundo de las garras del marxismo, pelean en tierras lejanas, heróicos falangistas españoles, la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. invita a todas las mujeres a colaborar con ello enviándoles jerseys, laborar, calcetines, pasamontañas, que puede depositar en las Secciones Femeninas.

Teatro Cervantes

GRAN FUNCION TEATRAL

que con la cooperación de notables elementos artísticos de la localidad, tendrá lugar el

10 DE SEPTIEMBRE DE 1941
A LAS 10'15 EN PUNTO.

PROGRAMA

Reestreno de la joya quinteriana en tres actos,

MARIQUILLA
TERREMOTO

REPARTO: Mariquilla Terremoto, María Luisa Montells; Gracita, Pepita Ortíz; Sagrario, María L.ª San-Félix; María Manuela, Carmen de las Heras; Esperancilla, Maruja Benítez; Enriqueta, Anita Guerra; Pepa la de Juan, Conchita Macías; La sobrina de Lupe, Consuelito Muñiz; Quique, Blas de Almenara; Isidoro Huertas, José Chandelas; Cristobalito, Manuel Sánchez Pérez; Tito, Eduardo González Viso; Carrión, José Ruiz; Apuntador, J. Vázquez; Regidor, C. Gámez; Decorado, del Toro, y Vestuario, YONI.

Esta comedia alcanzó más de trescientas representaciones en los teatros Eslava y Fontalba de Madrid.

Los entreactos serán amenizados por la Orquestina ATLANTIDA. (PRECIOS EN TAQUILLA)

Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las JONS

JEFATURA DE MARRUECOS
Aviso

Los Oficiales Provisionales licenciados, de complemento o de la Milicia deberán pasarse por las oficinas de las Jefaturas de Milicias, a fin de ser enterados de asunto que les interesa. El Comandante Jefe.

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

AVISO

Habiéndose extraviado el resguardo número 16.829 correspondiente a una operación de este Establecimiento en su sección 1.ª se ruega que caso de ser encontrado se entregue en sus oficinas de 10 a 12 de la mañana (días hábiles) a los efectos del artículo 64 del Reglamento. Ceuta a 8 de septiembre de 1941. La Dirección.

ANUNCIOS BREVES

- VENDO máquina escribir carro 40 centímetros. Casa Sánchez. Falange, 23. Teléfono 242.
- SE VENDE máquina Underwood. Quique de Llano, 2, altos.
- HERRADURAS y clavos para herrar. Miguel Guil. Ceuta.
- COMPRARIA libros de texto tercer curso en buen uso. Razón esta administración.
- TRASPASO pensión todo confort. Gran clientela. Sitio céntrico. Razón esta Administración.
- PROPIETARIOS: Humedad o filtraciones en edificios antiguos y nuevos, impermeabilización de terrazas, sótanos, tuberías, fachadas, la industria y decoración. Hay 60 colores impermeabilizantes. Depósitos: Mr. Rafael Amelmo, Secca n.º 5. Larache.
- SE RUEGA a quien hallare un pasaporte que se ha extraviado lo presente en la Redacción de EL FARO, donde será gratificado.

"EL FARO" EN TETUAN

Sentido fallecimiento

Como anunciamos a nuestros lectores oportunamente, hace unos días falleció en Madrid víctima de rápida enfermedad el Jefe de la Sección de Personal de la Secretaría General don Manuel García Freire, que por sus largos años de residencia en Marruecos, su actuación al frente de los distintos cometidos que en el transcurso de su destino ha tenido y sus excelentes dotes de caballerosidad y laboriosidad, se había captado multitud de simpatías y amistades que hoy deploran su desaparición.

La noticia causó bastante pesar en todos los medios de estas poblaciones, tanto del Protectorado como de Ceuta y Melilla y los testimonios de pésame a su viuda doña Elisa Comitre y demás familiares han llegado numerosos.

Mañana día diez, según anunciamos, a las nueve de la mañana se celebrará en el templo de Ntra. Sra. de las Victorias un solemne funeral por el eterno descanso de su alma, acto religioso que se verá muy concurrido por sus compañeros, amigos y otras personas.

Descansen en paz el señor García Freire y reiteramos a su viuda, familiares y compañeros la expresión de nuestro sentido pésame por la desgracia que les aflige.

LA GLACIAL
HELADOS FINOS
Calle Generalísimo

Mañana tendrá lugar la apertura del curso de orientación nacional a los miembros del Magisterio Español en la Zona

Mañana día diez tendrá lugar la apertura del curso que de orientación Nacional se celebrará con distintos actos, conferencias, excursiones científicas etc. etc. por espacio de un mes y en el que tomarán parte todos los maestros y maestras españoles que prestan sus servicios en el Protectorado de Marruecos.

Dará principio con una solemne Misa del Espíritu Santo en el templo de Ntra. Sra. de las Victorias y a las once en el teatro Nacional se verificará el acto de apertura del curso con la asistencia de S. E. el Alto Comisario, Teniente General Orgaz, acompañado de las altas personalidades de la Zona.

Harán uso de la palabra los señores Interventor Local y el Catedrático Asesor de Enseñanza de la Zona, declarando a continuación abierto el curso S. E. el Teniente General Orgaz.

Este curso, admirablemente preparado, está bajo la dirección, como jefe del mismo del Teniente Coronel, Interventor Regional de la zona oriental don Rodrigo Suarez, asistido por las colaboraciones técnicas y profesionales del personal de la Asesoría e

Inspección de Enseñanza de la Zona.

Los miembros del curso, unos doscientos profesores, en total, harán vida completamente interna y el programa, del que iremos dando cuenta en días sucesivos abarca todas las actividades y labores científicas, pedagógicas, educación física, temas del nuevo Estado, etc. etc. que son necesarios en esta clase de cursos que como el presente reviste extraordinaria importancia por los temas que en el mismo se van a tratar.

Para la adquisición de las Banderas a los cuerpos de Infantería e Ingenieros

Continúan recibiendo en los lugares señalados — todos los Casinos y en la casa comercial de los señores Azqueta y Compañía — diversos donativos para engrosar los fondos con destino a la adquisición de las banderas Nacionales para los cuerpos de Infantería e Ingenieros de Tetuán.

La suscripción, como era de esperar, está resultando un éxito de aportaciones y mañana comenzaremos a publicar las primeras listas de donativos recibidos.

MISA DE REQUIEM

El jueves 11 del corriente a las 8.30 en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, dispuesta por el Fascio italiano de Tetuán, se celebrará una misa solemne por el alma del capitán piloto Bruno Mussolini en el trigésimo de su fallecimiento.

Lo que antecede se pone en conocimiento de los italianos y de cuantos quieran asistir a la ceremonia religiosa.

Traslado de las Oficinas del Consulado de Italia

El Real Consulado de Italia en Tetuán, hace saber que sus oficinas se han trasladado a un hotelito sito en el paseo de las Palmeras, en las cercanías del Colegio del Pilar.

COMPRE LOS
Helados en LA GLACIAL
Generalísimo Franco

ALMONEDA

Muebles usados. O'Donnell, n.º 5 - 2.º derecha.

Dr. Coello Vallarino

Ex profesor A. de la Facultad de Medicina de Cádiz. Oftalmólogo de Sanidad Nacional.

Oculista del HOSPITAL ESPAÑOL

Consulta de 3 a 6.
Hotel Continental.
TANGER

EL SEÑOR

Don Manuel García Freyre

Jefe de Administración del Cuerpo General Administrativo. Secretario Administrativo, Jefe de la Sección de Personal de la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Falleció en Madrid a los cuarenta y seis años de edad el día 30 de Agosto de 1941 después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada Viuda doña Elisa Comitre y el Cuerpo General Administrativo al Servicio de la Zona de Protectorado, al comunicar tan sensible pérdida RUEGAN asistan al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el próximo día 10 del corriente a las 9 de la mañana por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Tetuán 9 Septiembre 1941.

INTERVENCION LOCAL

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que, con objeto de proceder a la distribución del cemento que vaya llegando a esta Plaza, se precisa que todo aquel que lo necesite y desee adquirirlo, deberá remitir a la Secretaría de la Intervención Regional en el plazo improrrogable de dos días, una nota de petición en la que se especifique lo siguiente:

Entidad o nombre del peticionario, cantidad que necesita expresada en sacos; clase de obra a que lo destina especificándose si esta obra es de carácter oficial o particular; situación de la obra (próxima a terminarse, haciendo los cimientos, etc.) lugar donde se encuentra la obra y número de trabajadores que mantiene en ella.

Quedan anuladas todas las peticiones que se hayan formulado anteriormente.

Tetuán 8 de septiembre de 1941.

Junta de Servicios Municipales de Tetuán

AVISO

A disposición de quien acredite ser su dueño, se encuentra un carro hallado en la vía pública.

Tetuán 4 de septiembre de 1941.

ANUNCIO

A disposición de quien acredite ser su dueño, se encuentra depositada en oficinas de la Intervención Local, una gorra de militar color kaki, seminueva, un galón de sargento y emblema del arma de Infantería, que fué hallada en la vía pública.

Tetuán 5 de septiembre de 1941.

RAFAEL ROMERO MANZANO

Acepta representaciones, casas importantes viajes por cuenta propia todo Marruecos.
Apartado 84. Tetuán.

Este número consta de seis páginas

Helados La Glacial

ENCARGOS A DOMICILIO
Teléfono, 811

PIEL, VENEREO Y SIFILIS Doctor JOSE VALCARCEL

ANTIGUO AYUDANTE DEL DOCTOR AZUA

Alumno interno por oposición del Hospital de S. Juan de Dios, de Madrid. — Ex-profesor auxiliar de dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta calle del Generalísimo Franco número 5, 1.º Teléfono 22. TETUAN. de 7 a 9.—

Clínica Dental del Doctor F. de Cortés

Girujano Dentista Diplomado de la Facultad de Medicina, y de la Escuela Dental de París.

Estomatologo laureado del A. A. y de los Hospitales de París

Calle del Conde Zugasti número 3. tercero, 3. -- Teléfono 182

Consulta de 10 a 1 y de 5 a 8. - TETUAN



CARBONES ELECTRICOS RINGSDORFF

para Cine, fotografiado, faros, electro-medicina, fotografía, etc., continúan como todos los productos alemanes siempre en vanguardia.

Representante para ESPAÑA:
RODOLFO WASSMANN
MADRID
Lope de Vega, 47
Teléf. 19679

«LA CONSTANCIA»

Compañía Anónima de Seguros española. Transportes terrestres, marítimos e incendios, responsabilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:
LEANDRO MARTINEZ MARIN
Falange Española, 118
Oficina Central en Barcelona

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS
CASA IBANEZ
La casa más surtida
Ultimas novedades

INFORMACION DE ULTIMA HORA

VARIOS INTENTOS ROJOS DE ROMPER EL CERCO ALEMAN SON RECHAZADOS ENERGICAMENTE

INTENTO FRACASADO

Berlin, 8. — Los bolcheviques han intentado, en un formidable contraataque romper el cerco alemán de las proximidades de San Petersburgo, pero fueron destrozados con enormes

Cifras y hechos que dan que pensar

“La importación británica alcanzó en 1940 una cifra total de 8,26 mil millones RM. Esto significa, habida cuenta de que la correspondiente cifra de 1938 se elevó a 9,42 mil millones de RM. un descenso en un 12 % aproximadamente frente al promedio en tiempos de paz. Durante los cuatro primeros meses de 1941 el comercio exterior británico se mantuvo al mismo nivel que en el año precedente, pese a una ilimitada guerra submarina y a los bombardeos contra ciudades industriales británicas”.

Estas cifras de la propaganda británica se ven refutadas por la realidad. La verdad que la exportación inglesa en los cinco primeros meses de 1940 registraba una situación hasta cierto punto favorable con 40 a 53 millones de libras al mes; pero tras la derrota de Francia y la ocupación de los puertos del Canal por los alemanes, descendió constantemente hasta noviembre, frecuentemente casi a la mitad de la exportación del año precedente. Con 439 millones de libras en comparación con 485 millones en el año 1939, la exportación total de 1940 ha descendido también. El excedente de importación de 661 millones de libras representa una cifra record de la balanza comercial inglesa. Da que pensar el que a un cambio de 9,9 RM. por la libra, la exportación británica de 1940 tenía sólo un valor de 4 en lugar de 8,26 mil millones de RM. y el que los ingleses suspendiesen repentinamente un día sus publicaciones.

Los datos de la propaganda inglesa, según los cuales la exportación de los cuatro primeros meses de 1941 se había manifestado al nivel relativamente elevado de 1940, no se hallan muy apoyados que digamos por el mezquino resultado de la Delegación Comercial inglesa en Sudamérica. El presidente Pitt de la Cámara de Comercio británica en Uruguay no ha mucho ha anunciado a los compradores de mercancías inglesas “ulteriores demoras y limitaciones en los suministros”. El profesor Keynes habló recientemente en los Estados Unidos de un programa de exportación que sacrificara la mayor parte del comercio inglés con Sudamérica. E. Derwent Savage escribe en “The Illustrated London News” que Inglaterra no puede exportar mercancías como víveres, acero y hierro, porque ella misma los necesita, máxime ahora que le faltan suministros de materias primas para la elaboración.

También las importaciones de Inglaterra que en la primavera de 1940 ascendían todavía a 100 millones de libras mensuales, han tenido que experimentar una fuerte disminución, ya que el vino de Oporto tiene que quedarse en Portugal, en África del Sur las diferentes clases de limones y en el Canadá el trigo, a pesar de que los molinos ingleses se quejan de la falta de material de molienda, en el Mar del Sur los sobrantes de la copra, y en Australia y Nueva Zelanda las mercancías que desde allí se exportan. Egodón no sabe que hacer con su algodón y se vé en la necesidad de quemarlo porque Inglaterra no puede proporcionarle carbón.

La propaganda británica no es capaz de acallar estas voces que se dejan oír en todo el mundo. — Juan de Roca.

pérdidas en hombres y material.

En este contrataque fracasado han dejado muchas armas en nuestro poder. — EFE.

DESOBEDIENCIA A LOS COMISARIOS

Helsinki, 8. — Se sabe que los obreros soviéticos de la zona industrial del frente se oponen tenazmente a llevar a ejecución los preparativos de destrucción de las fábricas, antes de abandonarlas, ordenado por los comisarios políticos.

Estos, ante las amenazas de los obreros, han tenido que desistir de su propósito, y a ello es debido que al-

gunas fábricas hayan sido halladas intactas por los alemanes. — EFE.

DETALLES DE UNAS ACCIONES FRUSTRADAS

Berlin, 8. — Formaciones soviéticas que estaban cercadas en el Norte del frente oriental por las tropas alemanas, trataron en la noche del 6 al 7 de septiembre, bajo el amparo de la obscuridad, de romper el cerco alemán.

Gracias a la vigilancia de los soldados alemanes, las intenciones de los bolcheviques fueron descubiertas

Se dictan normas para la cotización sindical

OBLIGATORIA DE LAS EMPRESAS

CREACION DE LAS ESCUELAS DE MANDOS DEL FRENTES DE JUVENTUDES

Madrid, 8. — El “Boletín Oficial del Estado” publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura Nacional del Movimiento. — Decreto por el que se dan normas para la cotización sindical obligatoria de las empresas. Se dispone que la aportación económica de las empresas al patrimonio y a las obras de la comunidad nacional - sindicalista tendrá carácter obligatorio para todas las entidades productoras establecidas en España, con independencia de que estén vinculadas a corporaciones públicas o bien a nombre de personas naturales o jurídicas, mercantiles o civiles.

La Secretaria General del Movimiento, a propuesta de la Delegación Nacional de Sindicatos, fijará y establecerá las cuotas sindicales de empresas ordenadas por la ley de 6 de diciembre de 1940.

Las cuotas de empresas tendrán efectividad desde el primer semestre del año en curso, siendo deducibles las que hubieren satisfecho las empresas a cualquier organismo fiscal desde primero de enero último, en cuanto su importe no exceda de las nuevas cuotas, todo ello con arreglo a las normas que a tal efecto dicte la Delegación Nacional de Sindicatos.

Estas cuotas no podrán considerarse por las empresas como recargo en la producción y en su consecuencia no

podrán tener repercusión en los precios.

Decreto de creación de las escuelas de mandos del Frente de Juventudes. — En virtud de esta disposición, se crean las academias nacionales José Antonio e Isabel la Católica, que se encargarán de la formación de mandos de instructores del Frente de Juventudes.

La Secretaria General del Movimiento designará las personas que hayan de desempeñar la dirección de estas academias, previa propuesta del Delegado Nacional del Frente de Juventudes.

La propuesta referente a la Academia Nacional Isabel la Católica, habrá de tramitarla el Delegado Nacional, informada por la Delegación Nacional de la Sección Femenina (Regional Central del Frente de Juventudes).

Los alumnos aprobados en el curso a celebrar las academias pasarán a formar parte del servicio nacional de instructores del Frente de Juventudes y disfrutarán de todos los haberes y derechos que el reglamento de dicho servicio establezca.

Hacienda. — Cesa en su cargo de director general de lo contencioso del Estado don Pedro Alfaro Alfaro y se nombra para sustituirle a don Federico Gómez Corordo.

Se nombra director general de Banca y Bolsa a don Luis Sáez de Ibarra y Sáez de Urabay. — CIFRA.

Anoche hubo en GIBRALTAR

MANIOBRAS AEREAS

(Información telefónica exclusiva de EL FARO)

La Línea de la Concepción, 8. — En la pasada madrugada salieron del puerto de Gibraltar varias unidades de guerra, entre ellas dos submarinos. En el puerto quedó el acorazado “Nelson”. Entró en el mismo el porta-aviones “Furious”.

En la mañana de hoy, se elevaron en el campo de Gibraltar ocho aparatos británicos de un motor, que evolucionaron por la bahía, el Estrecho del Mediterráneo, en formación, haciendo servicio de información; y regresando luego al campo de Aviación.

Durante el día de hoy ha habido

movimiento de aparatos de entrada y salida. Estos aparatos iban en reconocimiento desde la bahía, al Estrecho.

Esta mañana entraron en la bahía de Gibraltar varios buques de carga, sometidos al control británico.

Esta noche a las 9'30 se celebraron en Gibraltar maniobras aéreas, tomando parte reflectores de la plaza y aparatos de Aviación. Uno de estos aparatos mantuvo un globo en forma de blanco al que se dirigían los disparos de los antiaéreos.

A estas horas, las 24'15, continúan las maniobras. — FIERRO.

oportunos y las tentativas fracasaron, sufriendo enormes bajas los rusos.

Durante los combates que se desarrollaron por la noche y al amanecer se hicieron mil cien prisioneros de los que solo en el sector de una división

DEL PARTE FINLANDES

Berlin, 8. — Según informes recibidos hasta ahora, en el frente finlandés fueron hechos 1.300 prisioneros, cayendo, además, en el campo de batalla mil cuatrocientos bolcheviques y siéndoles capturados nueve cañones pesados, varios cañones antitanques, así como gran número de municiones de Infantería y de Artillería. — EFE.

alemana se capturaron seiscientos.

En el sector de otra, también al Norte del frente oriental, los bolcheviques trataron el siete de septiembre en vano de arrebatar unas posiciones a los alemanes.

Los propósitos de los bolcheviques condujeron a grandes luchas durante las cuales se causaron al enemigo importantes bajas.

En el sector de esta división fueron contados cuatrocientos soldados caídos y cien prisioneros. Los bolcheviques perdieron, además tres carros de 56 toneladas cada uno y otro de mayor peso. — EFE.

NOTICARIO del EXTRANJERO

BOMBARDEO DE GRAN ALTURA

Londres, 8. — Los aviones ingleses han efectuado en el día de hoy vuelos sobre territorio ocupado por los alemanes, dejando caer sus bombas desde una altura de nueve a diez mil metros. — EFE.

BOMBAS SOBRE BERLIN

Berlin, 8. — Durante la noche pasada los bombarderos británicos atacaron varios distritos del Oeste y Norte de Alemania. Una formación aérea llegó hasta Berlín; pero solamente un reducido número de aviones logró atravesar la barrera de la defensa antiaérea.

La D. N. B. informa que fueron bombardeados los barrios habitados causando algunas víctimas. Según los datos recibidos hasta el momento, la artillería, la D. N. B. y los cazas nocturnos alemanes, derribaron nueve aviones soviéticos. — EFE.

SON 24 LOS APARATOS DERRIBADOS

Berlin, 8. — Los barcos y la Artillería de la Marina de guerra alemana contribuyeron con éxito a rechazar los ataques aéreos ingleses de ayer, según se informa oficialmente.

En total fueron derribados cinco bombarderos británicos, con lo que las pérdidas de la Royal Air Force se elevaron a trece aparatos. De ellos ocho bombarderos.

Por otra parte, durante los ataques de la noche última sobre Berlín, fueron derribados once bombarderos ingleses. Con esto la cifra de las pérdidas de aparatos británicos se eleva a veinticuatro. — EFE.

DICEN EN LONDRES QUE SON TRES

Londres, 8. — Tres cazas británicos no han regresado de las operaciones llevadas a cabo por las escuadrillas de la Royal Air Force durante la jornada del domingo. — EFE.

LAVAL Y DEAT

Paris, 8. — Pierre Laval ha podido por primera vez abandonar el lecho y visitar a Marcel Deat. Laval se encuentra bastante bien, y desea abandonar el hospital cuanto antes. — EFE.

ACUSACIONES A CHURCHILL Y STALIN

Paris, 8. — La Frensa parisina protesta contra los atentados efectuados por los comunistas contra las tropas alemanas de ocupación y acusan a Stalin y Churchill, como inductores. Los diarios solicitan unánimemente que los autores de dichos atentados sean juzgados severísimamente. — EFE.